



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Vivienda, Trabajo, Juventud y Deportes

El Ministro de Juventud y Empleo presenta una página web de orientación profesional

Gibraltar, 27 de junio de 2023

Hoy ha tenido lugar el acto de presentación de www.careers.gi a cargo de Steven Linares, Ministro de Vivienda, Empleo, Juventud y Deportes, en la Biblioteca Garrison y con la participación de invitados que han contribuido con contenidos escritos o grabados para la página web.

La web ha sido desarrollada por el Servicio de la Juventud de Gibraltar (Gibraltar Youth Service) y la sucursal en Gibraltar del británico [Chartered Institute of Personnel and Development](http://www.cipd.co.uk) (CIPD), que también han financiado el proyecto. En marzo de este año se firmó, en presencia del Ministro, un acuerdo de colaboración entre el Gibraltar Youth Service y la sucursal en Gibraltar del CIPD.

El lanzamiento de la página web se produce tras meses de duro trabajo de planificación y coordinación de entrevistas y de cooperación tanto de la administración pública como del sector privado para ofrecer contenidos sobre las distintas opciones y trayectorias profesionales disponibles en Gibraltar.

La web consta de cuatro secciones principales que permiten a los jóvenes acceder a información relacionada con carreras profesionales. Las cuatro secciones son las siguientes:

Opciones profesionales – El visitante puede acceder a información sobre diversos sectores laborales en Gibraltar.

Trayectorias profesionales – Educación superior, prácticas (tanto en Gibraltar como en el Reino Unido) o formación en Gibraltar.

Herramientas profesionales – Candidaturas y CV, entrevistas que incluyan apartados sobre desarrollo personal y cualificaciones transferibles.

Experiencias profesionales – Historias profesionales interesantes e inspiradoras e historias sobre "un día en la vida de".

El objetivo de la web es ofrecer información sobre la gran variedad de profesiones disponibles a escala local e inspirar a los jóvenes para que elijan una trayectoria profesional relevante para Gibraltar.

El Gibraltar Youth Service y la Sucursal en Gibraltar del CIPD desean agradecer la contribución de los departamentos de la administración pública y las empresas del sector privado a la página web hasta la fecha. El portal seguirá enriqueciéndose con más contenidos cada trimestre. Las próximas fechas previstas para la grabación de vídeos y la actualización de contenidos son el miércoles 27 y el jueves 28 de septiembre de 2023.



COMUNICADO

El Ministro de Vivienda, Empleo, Juventud y Deportes, Steven Linares, comentó: “Como Ministro responsable tanto del Servicio de la Juventud como de Empleo, estoy encantado de haber tenido el privilegio de presentar este portal que proporcionará a muchos herramientas e información sobre el mercado laboral de Gibraltar. En estos tiempos sin precedentes en los que vivimos, la web ofrecerá a los jóvenes y a los no tan jóvenes información sobre temas como la manera de redactar un CV, cómo afrontar una entrevista de trabajo o el desarrollo profesional. Personalmente, me gustaría agradecer al personal del Servicio de la Juventud y al CIPD por unir sus fuerzas para desarrollar conjuntamente este proyecto”.

Si su departamento o empresa desea participar o tiene una historia profesional interesante que contar, póngase en contacto con careers.gibraltar@gmail.com para concertar una cita.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, contacte con
Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 420/2023

Date: 27th June 2023

www.careers.gi website launched by the Minister for Youth and Employment

Today saw the launch event of www.careers.gi, opened by the Hon Steven Linares, Minister for Housing, Employment, Youth & Sport, at the Garrison Library with guests in attendance who have contributed both written and recorded content for the site. The website has been developed by the Gibraltar Youth Service and the CIPD Gibraltar Branch who have also funded the project. A working partnership agreement between the Youth Service and CIPD Gibraltar Branch was signed in March this year in the presence of the Minister.

The launch of the website follows months of hard work with planning and coordination of interviews and cooperation of both the civil service and the private sector in providing written content on the various career options and pathways available in Gibraltar.

The website has four main sections to it enabling young people to access a range of careers related information. The four sections are as follows:

Career Options – Where the site visitor can access a range of information on various job sectors in Gibraltar.

Career Pathways – Higher Education, Apprenticeships (both local and UK based) or local based training.

Career Toolkit – Applications & CVs, Interviews including Personal Development & Transferable Skills.

Career Insights – Interesting & inspiring career stories and ‘a day in the life of’ stories.

The website aims to provide information on the wide variety of careers available locally and inspire young people to choose a career pathway relevant to Gibraltar.

The Gibraltar Youth Service and CIPD Gibraltar Branch would like to thank the civil service departments and private sector businesses who have contributed to the website so far. The website will continue to be populated with more content each quarter with its next scheduled video recording dates and content update on Wednesday 27th & Thursday 28th September 2023.

Ministry of Housing, Employment, Youth & Sport • HM Government of Gibraltar

Suite G E, Regal House, Queensway • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20045250 (Centrex 4087)

e mheys@gibraltar.gov.gi w gibraltar.gov.gi



Minister for Housing, Employment, Youth & Sport, the Hon Steven Linares, said: “As the Minister with responsibility for both the Youth Service and Employment, I am delighted to have been given the privilege of launching this portal that will provide many with the tools and information on Gibraltar’s job market. In these unprecedented times we live in, the site will give the young and not so young an insight from CV writing to interview skills and professional development. I would personally like to thank the staff at the Youth Service and the CIPD for joining forces and co-developing this project.”

If your department or business wants to get involved or you have an interesting career story to tell, then please contact careers.gibraltar@gmail.com to arrange a booking.

ENDS